



### Hercegovinai küldöttség Kukovec miniszternél.

Beograd, szeptember 9. A szociálpolitikai miniszter előtt tegnap egy küldöttség járt Hercegovinából mely a miniszterium támogatását kérte a passzív gazdasági vidékek felsegélyezésére. Az idej nagy hőség következtében Hercegovina kevésbé termékeny vidékein nagy inség uralkodik és a lakosság aggodalommal néz a tél elé. A miniszter válaszában kijelentette, hogy nem rendelkezik kellő anyagi eszközökkel, de a minisztertanácstól felhatalmazást fog kérni a szükséges lépések megtevésére.

### Az 1921—1922. évi költségvetés.

Beograd, szept. 9. A minisztertanács mai délutáni ülésén a folyó kérdéseken kívül az 1921/22. évi budgetet is megvitaták. Dr. Kumanudi Koszta pénzügyminiszter bő jelentést olvasott fel, mely után élénk és hosszas vitát indult meg. A pénzügyminiszter jelentése szerint, a kiadások 7 milliárd dinárt, a bevétel pedig 4 milliárdot tesznek ki. A kormánytagok abbéli kívánságuknak adtak kifejezést, hogy a kiadásokat legalább 5 milliárdra kellene csökkenteni. A pénzügyminiszter erre kijelentette, hogy szigorú redukcióval ezt nem volna lehetetlen elérni. Ebben az esetben a deficit 1 milliárdot tenne ki.

### Száz millió frankos román kölcsön.

Bukarest, szeptember 9. A Independance Roumanie azt írja, hogy Titulescu pénzügyminiszter egy 100 millió frankos kölcsön ügyében tárgyal a francia pénzügyminiszterrel. A kormány Párisban levő pénzügyi képviselője már lefolytatta az előzetes tárgyalásokat, a napokban pedig maga a pénzügyminiszter is odaérkezik, hogy a kölcsönt nyelje be. Nehézséget csak az okoz, hogy a franciák kívánata garanciák között egy konszolidált kormány is szerepel, amely az egész nép bizalmát élvezi.

### Olaszország fegyveres beavatkozása?

Bécs, szept. 9. Ma egy nagyobb küldöttség jelent meg Schöber kancellár előtt, akik előtt a következőket mondotta: Teljes bizalommal tekintek a jövő elé. Budapestről olyan hírek érkeznek, hogy illetékes magyar körökben az a vélemény alakult ki, hogy Magyarország zsáncúba került, amelyből csak egy kiút van.

Az ő véleménye szerint csak egyféle megoldás van, Olaszország fegyveres beavatkozását várja. Schöber kijelentette még, ha Nyugatmagyarországban bármilyen bántódása lesz a német érzelmi lakoságnak, akkor az Ausztriában levő magyar állampolgárokat fogságba vetik.

### Karlisták vezetik a Nyugatmagyarországi felkelőket?

Beograd, szept. 9. Itteni illetékes politikai körökben nagy érdeklődéssel kísérik a Nyugatmagyarországi eseményeket.

Az eseményeknek itt különös jelentőséget tulajdonítanak, mert a mozgalom élén Friedrich István, az ismert karlista politikus áll. Az a nézet uralkodik, hogy Friedrich osztrák területre való becsapásával meg akarja dönteni az osztrák köztársaságot, hogy Habsburg Károly nemcsak Budapestre, hanem Bécsbe is bevonulhasson.

A magyar felkelőket részben osztrák tisztek vezetik, akik a bécsi és müncheni monarchista körökkel vannak összekötöttesben. A sorvát önkéntes csapatok pedig Gagliardi az emigrációban élő Frank-párti politikus vezetése alatt állanak.

Az osztrák munkásság körében nagy a felháborodás, fegyvereket követelnek. Nagy az elkeseredés az antant ellen, mely cunctatori politikájával lehetővé tette a monarchisták ezen pucstát.

### Az osztrák kölcsön sorsa.

Bécs, szept. 9. A kormány a nemzetgyűlést szerdára fogja összehívni, amikor is Grimm dr. pénzügyminiszter londoni útja eredményéről fog beszámolni. Még csak Amerika beleegyezését kell megvárni az általános zálogjog megszüntetéséhez, ha ez bekövetkezik, akkor a külföldi kölcsönök is megvalósíthatók lesznek. A nemzetgyűlés bizonyos állami javakat és egyedárúsításokat fog biztosítésként adni a kölcsönre.

### György Ferencz, a szuggesztör és telepatikus-fenomen.

Egy kötetnyi kritika, csodálatos kísérletekről, amiket György Ferenc csinált. Átnyújtja halk szóval és mi lapozzuk a messzi országok újsághíreinek gazdag sorozatát. A telepatikus-fenomenek szokott kísérletei helyett, az ötletes, hihetetlen kísérletek precizitásáról, a szuggesztiók eddig megközelíthetetlenül egyéni experimentumjairól újságtársaink az elragadtatás hangján írnak. Bámulus Györgynek az a telepatikus kísérlete, amikor egy teremben eldugott gombostűt megtalálva, azt egy újságlap előre meghatározott egyetlen betűjén keresztül surja. Tömegszuggesztiói világviszonylatban is páratlanul hatalmasak. Egyik rendkívüli kísérlete, mikor 30—40 embert egyszerre szuggérál és ezekből két football csapatot és tapsoló nézőket csinál. Az u. n. „fakir”-kísérleteket tömegekkel is végzi. Egy improvizált bűnügyet a publikumból vett vélt hűnösökkel nyomoz ki. Óriási képességei pazar ötletességgel párosulnak. A mulatságos és komoly kísérletek felsorolhatatlan számban vonulnak fel előttünk, a könyvben, amelyben az áll mindenütt, hogy a jövő Sylon és Schenk mesterek is messze elmaradnak György mögött, holmi kövesek, pedig nem is említhetők komoly művészei mellett.

A szerkesztőre ráborult az esti sötétség. Letesszük a csodálatos-könyvet. György Ferenc kritikáinak könyvét. A könyv fedelén ez áll: „én”. Kicsi é betűvel. A fiatal mester előttünk áll, csodálatos tekintete mágikus tüzzel világlik a sötétbe. Megkérdezi halkán: „lesz közönségem?” Meggyőződéssel feleljük: „lesz”.

### Angol jegyzék az irekhez.

London, szept. 9. — A kabinet minisztertanácsán tárgyalta az ir kérdést. A tanácskozáskor ideje alatt sok ezer kiváncsi összegyűlt és újjongással üdvözölte Lloyd Georget, aki megelőzőleg két órán át a királlyal is tanácskozott. Lloyd George hangsúlyozta, hogy a tárgyalásokat folytatni kell. A megbeszéléseken az a vélemény alakult ki, hogy az angol javaslatoknak elfogadására vagy elvetésére szabjanak az ireknek határidőt. E javaslatot egyhangúlag el is fogadták és az irekhez intézendő jegyzéket, melyet egy külön futár visz Dublinba, holnap közzé fogják tenni. Állítólag Lloyd George felszólítja a sinfeinek megbízottjait, hogy szeptember huszadikán jöjjenek el Svédországba vele tárgyalni.

### A népszövetség és Magyarország.

Genf, szept. 9. — A népszövetség delegátusai körében nagy figyelemmel kísérik Magyarországnak a népszövetségbe való felvételére vonatkozó kérelmét. A helyzetet most az jellemzi, hogy egy a felvétel mellett, mint ellene, fontos érveket készítenek elő. A népszövetségi delegátusok egybehangzó felforrása szerint Magyarország felvételéről mindaddig nem lehet szó, amíg a magyar kormány szervei Nyugatmagyarországot ki nem ürítik. A „Journal des Debat” Magyarországnak a népszövetségbe való felvételével kapcsolatban írja, hogy valószínű, hogy Magyarországot fel fogják szólítani, várjon még egy keveset. A felvételhez szükséges, hogy Magyarország rendezze belügyeit és tetteivel igazolja szilárd és őszinte akaratát, hogy a trianoni szerződés valamennyi határozatát kész végrehajtani. A svájci kormány hivatalosan közölte, hogy Magyarországnak a népszövetségbe való felvétele mellett fog szavazni.

Genf, szept. 9. — Magyarországnak a nemzetek szövetségébe való felvételére kiküldött magyar delegáció nagyrésze ideérk.

### Oroszország.

London, szept. 9. — Az „Agence Havas” jelentése szerint Szentpétervárott, Kiewben és Odeszában a kommunista rendszabályok megszigorítása miatt nagy pánik tört ki. Egy újabb szovjetellenes összeesküvés nyomára jöttek. Hatvan összeesküvőt, köztük Tumanov herceget és több szovjet hivatalnokot kivégeztek.

### A baranyai menekült tanítókat az ország belsejében helyezik el.

Beograd, szept. 9. — A közoktatásiügyi miniszterium intézkedett, hogy a Baranyából menekült tanítókat az ország belsejében helyezték el.

### A Narodna Obrana alapszabálya.

Beograd, szept. 9. — A Narodna Obrana központi választmánya kidolgozta az egyesület alapszabályait, melyet jóvágyás után a vidéki szervezetteknek is meg fog küldeni.

## HIREK.

**Személyi hírek.** Beograd tudósítónk jelent: Jovanovic vallásügyi miniszter hosszabb külföldi tartózkodás után visszatért Beogradba. — Vinkovic Rajko az SHS királyság berlini követe hosszabb szabadságra tért haza, melyet Rudnik-fürdőn fog tölteni. — Popovic Ticsa külügyminiszteri államtitkár két hónapi szabadságra Svájcba utazott. — Kosztrancsics pénzügyminiszteri államtitkár Zagrebba utazott, hogy tárgyalásokat folytasson a 7 százalékos kölcsön ügyében.

**Sztambulinszky Genfbe utazott.** Beogradból jelentik: Sztambulinszky bolgár minisztereink a népszövetség ülésére Genfbe utazott.

**A tanítók hivatalban.** Beogradból jelentik: A közoktatásiügyi miniszter szeptember 3-án két rendelete értelmében az újjvidéki szünidei tanfolyamot elvégzett tanítók szeptember 1. és 10. között tartoznak elfoglalni állásaikat.

**Mozdonyok jöttek Bécsből.** Beogradból jelentik: Tegnap érkezett ide Bécsből 20 lokomotív, melyek Ausztriában voltak javítás végett. A mozdonyokat a közlekedésügyi miniszterium által kiküldött bizottság fogja megvizsgálni és eldönteni azt, hogy mely helyen teljesítsenek szolgálatot.

**Vasuti bizottság Budapesten.** Beogradból jelentik: A minisztertanács egy bizottságot küldött ki Budapestre, hogy a jelenleg Magyarországon javítás alatt levő 20 lokomotívet átvegye.

**A dinár fizetési rendszer.** Beogradból jelentik: A közlekedésügyi miniszterium törvényjavaslatot dolgozott ki, mely szerint az ország egész területén levő vasúti alkalmazottakat a dinár fizetési rendszerbe sorozzák.

**Felmenték a Centrál bank kupoláját.** Az építkezés városunkban, ha lassan is, de mégis megindult. Isaz ugyan, hogy új épületek emelése nagyon szorványosan fordul elő, mert legtöbbször csak átalakítások és nagyobb szerű javítások foglalkoztatják az építő ipart, amely pedig nálunk elég magas fejlettségi fokot ért el. Mostanában építettek egy emelettel magasabbra a Centrál bank épületét Czozek, Pervaz és Brozovic építőmesterek. Különösen érdekes munkát végeztek azért, hogy kupolát a Merkurral együtt egy emelettel magasabbra emelték. Azelőtt a helybéli vállalkozókra nem is bírtak ilyen munkát, míg most ezek végeztek el ilyen nehéz feladatot, még pedig sikeresen.

**Oroszok jelentkezése.** A kiszélesített városi tanács 17455/1921. számú rendelete értelmében kötelesek az összes orosz menekültek és azon volt orosz hadifoglyok, kik osztrák-magyar hadifogságba kerültek, legkésőbb 1921. évi szept. 20-ig a városi rendőrbizottsági hivatalnál (Zsidó utca 2. sz. l. em. 16. ajtó) jelentkezni, mert ellenkező esetben a legszigorúbban meg lesznek büntetve. Ezen rendelet beartásáért az oroszok lakóadói személyesen felelősek. Újjvidék városi rendőrfőkapitányi hivatala, 1921. évi szeptember 8-án. Dr. Milutinovic Arszen s. k. főkapitány-helyettes.

**Lord Newton Pécsen.** Pécsről jelentik: Lord Newton, az angol felsőház tagja ideérkezett, hogy megtekintse a bányákat. Ezután folytatni fogja tanulmányútját Baranya megye egyéb részein.

**Szőlőkertek díjazása Koluton.** A Bácsbórog vármegyei gazdasági egyesület a bezdáni, béregi és gátóval gazdakörök nagyszámú kiküldötteinek bevonásával f. hó 4-én a koluti gazdakörben tanulmányi bejárással egybekapcsolt szőlődíjazást rendezett. A dr. Kosta Bugarszki elnökléte alatti bíráló bizottság tagjai voltak: Juhoff József egyesületi titkár Zombor, Szirmai György plébános, Gereurov György aljegyző, Mubán József, Zweng István Kolut, Kerker János, Brandl József Gákova, Vince Simon, Varga Mihály Bezdán, Radicev Márton Béreg. A bíráló bizottság a díjazás hoidat kétféle szőlőkertek közül a szőlősgazda leg szőlőjét bírálta felül. Az összes koluti szőlőkertek együttesleg a legmondosabbban vannak művelve, egy szőlő szénkénnel van fenntartva míg a többi szepesprist montikója és tiparia portalis alyra főleg zöden van beoltva kővi diakkával, mustár fehérrel mézes fehérrel, mirkóvaccsal, delavárával, oporóval, olasz rizlingivel és szorványosan kisebb mértékben csemegeszőlővel. A díjazáson arany oklevelet nyert: Grieser János, Fröchllich Fülöp, Foltner András, Grieser Antal, Weber György, Amberg György, Nopper György, Rusch József, Fusz Mihály, Jeger Márton, Willand András, Kunzer Bernát, Eschli János; ezüst oklevelet nyert: Schuber Konrad, Fernbach Antal, Baron Mihály, Bizam Antal, id. Hilbert János, Gatti János, Keil Bernát, Pfaff Mátyás, Fröchllich György, Schlotter István, Ruff Bernát. Díjazás után az ünneplő gazdák a templomba vonultak, ahol Szirmai György plébános az ünnepi szent mise után alkalmi szent beszédet tartott. Délelőtti társas ebéd volt a gazdakörben, amikor dr. Bugarszki Koszta egyesületi elnök eszmében dus hosszabb beszédben a gazdaszervezkedés fontosságát a gazdajogok kivívásának szükmséges voltát fejtegette. Az ünneplő gazdák a Földmivélsügyi miniszter urhoz üdvözlő táviratot menesztettek.

**Erzsébet szept. 10—11. Star film! A szeszély.** Dráma 4 felvonásban. Főszerepben: A novisadi származású Igalits Scandi és Vándori Gusztáv.

**Ófeisége állapota.** Beograd, szept. 9. Ófeisége Sándor király még mindig nem gyógyult fel teljesen és hosszabb pihenésre van szüksége. Épen azért a király eljegyzéséről szóló hírek teljesen alaptalanok, hivatalos jelentések szerint közlik, hogy az eljegyzésre vonatkozólag egyáltalában megbeszélések sem folynak.

**Kommunista összeesküvést fedeztek fel Bulgáriában.** Szofiából jelentik: A bolgár hatóságok egy kommunista-terrorista szervezetnek jöttek a nyomára, mely forradalmat akart előkészíteni a balkán államokban. A terrorista szervezetnek több bolgár, jugoszláv, román és görög tagját letartóztattak.

**A bécsi nyomdászkongresszus.** Bécsből jelentik: A VIII. nemzetközi nyomdászkongresszus tegnap ült össze Bécsben. A kongresszus 26 szakszervezetével egyetértve elhatározta, hogy az amsterdami szakszervezeti internacionálé alapjára helyezkedik.

**Értesítés.** Tisztelettel értesítem a mélyen tisztelt vendégeimet, hogy ma (szombat) este malacpecseny és vacsora lesz Paulát-féle vendéglő (volt Maros-féle vendéglő). Futoska utca 96.

**Kidobta pénzt,** ha hirdetését minden rendszer nélkül adja fel. A „Rapid“ hirlapterjesztő és hirdető vállalat (Futoska utca 24. Telefon — 76.) Készséggel szolgál hirdetési terveket, árajánlattal. Hirdetéseit bármely lap részére költségmentesen, eredeti kiadói áron veszi fel és továbbítja. Telefonhívásra megbízottját kiküldi.

**Kommunista merényletek Braunschweigenben.** Braunschweigenből jelentik: A különböző épületek ellen elkövetett dinamitmerényletekkel kapcsolatban több kommunistát letartóztattak, kik között nő is volt.

**Progress, fordítási és hirdetési vállalat, Novisad, Futaki-út 44.** (Dr. Wagner házában) fordít szerb, magyar és német nyelvre, másol és sokszorosít. Felvesz hirdetéseket 70 bel- és külföldi lap részére.

**Apollo mozgó csütörtök-péntek szeptember 10—11.** „A mexikói sakálók“ II. részt, Menekülés a halálba. Főszerepben Mary Walcamp.

**Német és francia nyelvben kezdőket,** úgy mint haladókat elsősorú, tökéletes oktatásban részesít urinó. Cím a kiadói hivatalban.

#### Rövid táviratok:

**Beograd, szept. 9.** A hadügyminiszter pályázatot hirdet a zagrebi állásfőképző képzőiskola 500 növendékének felvételére.

**Beograd, szept. 9.** E napokban a népjóléti miniszter Németországba egy nagyobb szállítmány mezőgazdasági gépeket és eszközöket kap.

**Beograd, szept. 9.** A népjóléti miniszter befektette a baranyai menekültek dőlőszobái elhelyezésére vonatkozó előkészületeit.

**Beograd, szept. 9.** A közoktatásügyi miniszter rendeletet bocsátott ki, mely szerint a vajdasági elemi iskolában a nemzeti tantárgyakat szerb tanárk szerb nyelven adják elő.

Tökéletes német vagy szerb

### gyorsíró

keres **azonnali** belépésre a „DÉLBACSKA“ szerkesztőségé. Jelentkezni lehet délután 5 óra után.

### Közgazdaság.

**Ujvidéki terménytőzsde.** szept. 9. A tőzsde hivatalos lapja jelenti: Buzá, 78 kg fajsúlyu bacska, kínálat 1025, kereslet —, Árpa, 63 kg fajsúlyu bacska, kínálat 925, kereslet —, 63 kg fajsúlyu (Beograd par) kínálat —, kereslet 810. Zab, bacska, kínálat 780, kereslet 775, kötés 775, szerémi kínálat 785, kereslet —, Tengeri, bacska, kínálat 785, kereslet 775, bánáti ab pancsovai hajóállomás kínálat 775, kereslet —, Nullás liszt kínálat 1500, kereslet —, Korpa zsákkal együtt ab bacska állomás kínálat 520, kereslet 500. Új fehér bab kínálat 1010, kereslet 1000. Ó-fehér bab kínálat 965, kereslet —, Bükkönymag kínálat 800, kereslet —, Kendermag kínálat 800, kereslet —, Repcemag kínálat 725, kereslet —, Gerebenezett 5-6-os számú kender kínálat —, kereslet 2900. Szárlott lugozott cukorrépaszelet, kötés 330. — Élénk látogatottság mellett változatlan irányzat.

A mai tőzsde igen látogatott volt. A pénteki napra igen sok kereskedő jött Beogradból, Szarajevóból, Bescskerekéről, Eszékről, Székőpéből és a bacska falvakból. Általában nagy kínálat volt különösen gabonaműveken. Az irányzat mindamellett változatlan. Nagyon élénk az érdeklődés zab iránt, amelyben ma is nagyobb kérések történtek, ugyszintén cukorrépaszeletben is. Nagy kínálat volt búzában is, de vedő nem akadt.

(VTÜ) A kínálat mindvégig igen élénk volt és legálább 200—300 vagon áru volt ma a piacon. A mai piac iránt élénk érdeklődés nyilvánult meg és nemcsak a közeli környékből, hanem a messze fekvő városokból is sokan jöttek. Nagy kár, hogy a szinte

mind elviselhetetlen forgalmi nehézségek következtében nem jöhetett létre oly mérvben üzlet, amint azt a tőzsde mai külső képéből joggal várni lehetett volna. A vevők az eladótól a szállítás idejére fix terminust kérnek, amelybe az eladó nem egyezhet bele.

#### Tőzsdei árfolyamok.

**Beogradi tőzsde:** Doilár 49'25, Lej 54'25, Leva 39. **Devizák:** London 18', Newyork 49'25, Milan' 213'05, Prága 60, Berlin 51'70, Bécs 4'03.

**Zürich, szeptember 9. Nyitás.** Berlin 585, Newyork 584, Prága 700, Budapest 130, Zagreb 300, Milanó 25'55, Bécs 0'60, bélyegzett osztrák korona 0'47.

**Budapest, szeptember 9. Tőzsdezárlat.** Napoleon d'or 1500, font sterling 1670, dollár 445, francia frank 3300, lengyel marka 450, lira 1940, osztrák korona 34'25, rubel 41'5, lei 470-480, szokol 540, dinár 825—835.

**Zagreb, szept. 9. Devizák:** Berlin 204, Bukarest 216, Milano 865, London 780, Páris 15'10, Prága 242, Szofia 152, Svájc 32'50, Bécs 15'30. Budapest 46'25. — **Valuták:** Dollár 196, osztrák korona 16'50, Romanov rubel 22, cseh korona 250, francia frank 1500, marka 205, lei 215, lira 850, Napoleon d'or 675.

**Bécs, szept. 9. Dollár 1279, leva 935, marka 1312, font sterling 4750, francia frank 97'30, holland forint 399'40, dinár 2580, lengyel marka 39'41, lei 1397, svájci frank 21700, cseh korona 1552, magyar korona 301.**

## SPORT.

Rovatvezető: Nemes Károly.

### Plattkó véd az angolok ellen.

A szezon nagy szenzációja lesz Plattkó mai szereplése a NAK-ban. A városunkban oly sokat emlegetett európai híri kapus, mint sportrovatunk más helyén jelezük Prágába költözik, hogy ott a kontinens legjobb csapatának a Spártának kapuját védje. Átutazása alkalmával tegnap este meglátogatta Nemes Károlyt, kihez régi, benső barátság fűzi, hogy tőle elbucsuozék.

Ez alkalommal Nemesnek sikerült öt meggyőzni, hogy jugoszláviai szereplését méltóképpen azzal fejezné be, ha átutaztatában az ujvidéki sportközönségnek is bemutatkoznék, amely már hónapok óta óhajtott látni a „mágnes embert“. Plattkó önzetlen sport-szeretetére vall, hogy engedett Nemes kérésének s így ő fogja védeni a NAK kapuját. Ujvidék lesz tehát Jugoszlávia egyetlen olyan szerencsés városa, ahol be fogja mutatni Európaszerte megbámult tudását. Az angol tengerészcsapat kiváló összeállítása épen kapóra jön, melynek villámgyors és goalképes csatárai ugyancsak próbára fogják tenni csodás képességeit.

**Popper (Makkabi)** sérülése olyan komoly természetű, hogy aligha szerepelhet már ebben a szezonzban.

**Plattkó,** a sokat emlegetett kapus fenomén, ki már hónapok óta téllenségre van kárhoztatva Kulán, vasárnap végleg elhagyja Jugoszláviát és Prágába utazik, hol a „Sparta“ kapuját fogja a jövőben védeni.

A NAK atletikai háziversenyére kitűzött ezüst, bronz és aranyérmek már megérkeztek és így már biztos, hogy az egyesületnek a legjobb eredményt elérő athlétái méltó jutalomban részesülnek szorgalmas munkájukért.

**Elengedték** a sportegyesületekre kirótt vigalmi adót. A pénzügyminiszter eme humanus rendelete érthető örömet keltett ország-szerető és minden egyesület boldogan gondolt arra, hogy a vigalmi adó bevezetése óta felhalmozott adósságokat most sikerül talán lassan törleszteni és a lerongyolódott és tönkrement felszerelést lassan frissekkel felváltani. Az öröm még nem is teljes és máris jelentkeznek az örömrontók. Már is hallani hangokat, hogy a vigalmi adó megszüntetése után a mérkőzés helyárait **ötven százalékkal** le kellene szállítani. Egy komoly subotica sportújság hasábjain látott e lehetetlen tipp napvilágot. Mi nem ismerjük jól a subotica egyesületek anyagi viszonyait, annyit azonban meg tudunk állapítani, hogyha elfogadják ezt a tanácsot, ugy 20—25 százalékkal többet fizetnek rá az egyesületek egy-egy mérkőzésre, mint a megvigalmiadózott mérkőzések idején. — Nálunk Ujvidéken pedig már régen létkérdésként lebegett az egyesületek feje felett a vigalmi adó kérdése. Már több ízben kértek egyesületeink Beogradban orvoslást és lehet, hogy ez is nagyban hozzájárult az új rendelet kibocsátásához. A múlt szezont egyetlen egyesület sem zárta deficit nélkül, sőt azok az egyesületek, melyek több mérkőzést játszottak, még több deficittel csuktak, mint a kevésbé szereplő egyesületek. Világos tehát, hogy az egyesületek a mérkőzésekre sorra ráfizettek. Ne siessünk tehát a redukálással, mert azok az amatőr egyesületek, melyeknek nem áll a háta mögött egy vagy több bőkezű mecénás, ezután is küzdeni fognak a megélhetésért. Ne csináljunk hát más bűrre ma, inkább reklámot!

**Kérnek** a NAK alábbi játékosai hogy 4 óra-kor a pályán megjelenni sziveskedjenek: Münszter, Vermes, Sztika, Róka, Alexi, Schmidt, Bertók, Juhász.

Gutsona, Lerch, Zimmerl és Schäffer. Ma este fél 9-kor fontos footbalszakosztályi értekezlet a Paulát-vendéglőben.

#### SAND—Sport 3:2.

**Bácska—Szloga 4:1.** A Szloga az első félidő 42 percéig vezetett.

**Az angol tengerészek,** kiket a NAK két hét előtt csak nagy küzdelem után tudott 3:1-re megverni, a mai revanchehoz a két csatahajó legjobb 11-ét fogják kiállítani. A két hajó parancsnoksága már megegyezett, hogy a legénységnek lehetővé teszi, hogy ma egy komplett válogatott csapattal állhasson ki és minden kiszemelt játékosnak ma szolgáltat-mentességet biztosít. — A mérkőzésre, mely fél 5-kor kezdődik, a NAK is teljes csapatát fogja kiállítani és ezzel mindvégig egy erős iramu izgalmas mérkőzést helyez a közönségnek kilátásba, mely az első találkozáshoz híven valószínűleg a szezonz legszébb mérkőzése közé fog számítani. A mérkőzést, melyet egy angol bíró fog vezetni, az egész tisztikar végig fogja nézni.

Felelős szerkesztő: Dr. SZLETAR RYZSO  
Kiadótulajdonos: FATH FERENC A. TARSAI

### Apró hirdetések.

ELADÓ ÜVEGET, két ágy, gyermekágy, gyermek-  
kosci, gyermekálló, tűzhehhez való fel-  
szerelés és asztal. — Laktanya-utca 3.

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik szeretett gyermekünk

### FERIKE

elhunyta alkalmával enyhíteni igyekeztek fájdalmunkon részvénytulajkozataikkal és a temetésen való részvételükkel ezuton mondunk hálas köszönetet.

Ujvidék, 1921. szept. 9.

### Foitt István és neje.

### Árverési hirdetmény.

Suvaković György ujvidéki kereskedő megkeresésére közteszem, hogy Nikolic Branko ujvidéki kir. közjegyző közbenjöttével a ker. törv. 34. és 351. §§-a értelmében a vevő — „KAROLYMALOM“ r-t. Nagy-kikinda — költségére és veszélyére 2 vagon ipari szén nyilvános árverésen el fog adatni.

Az árverésen 1921. szeptember 16-án 16 órakor Krajačević Testvérek helybeli cégnek fatelepén (a Strandi-ut mellett) tartatik meg, kikiáltási ár 12 000 korona.

Az eladó nem vállal felelősséget a mennyiség és minőségért az árverési vevő legkésőbb az árverés megejtésétől számított 3 nap alatt tartozik kivinni a szenet Krajačević Testvérek fateleperől.

Novisad, 1921. évi szeptember hó 9-én.

Dr. Malić P. Milan

ügyvéd.

Ezennel értesítem a n. é. közönséget, hogy visszatérve **az ácsmesterséget** újból tovább folytatom és tisztelettel kérem, hogy megbízásaikkal felkeressen sziveskedjenek. — Tisztelettel

BECK JOZSEF gép. ácsmester. — Vitéz-u. 6. NOVISAD.

Ezennel értesítem a n. é. közönséget, hogy visszatérve **a kőműves mesterséget** újból tovább folytatom és tisztelettel kérem, hogy megbízásaikkal felkeressen sziveskedjenek. — Tisztelettel

BECK ISTVÁN gép. kőm. mest. — Epres-u. 17. NOVISAD.

### Háziasszonyok!

Friss törött tojást legolcsóbban kapni  
DRAGIĆ BOŠKO náj, Novisad, Pašć-utca  
1378 19. szám. Telefon szám 90.

### Zsirszóda és karbid

nagyban a legolcsóbban kapható  
Dinić és Rajić cégnél, Novisad,  
(Wagner palota.) 1355 Telefon 3—97.

## Krumesz Pál

szállítási és fuvarozási vállalata Ujvidé-  
ken, Futaki-utca 82. szám. — Elvállal  
helybeli és vidéki árufuvarozást és áru  
beraktározást. — Telefon szám 270.

## Zongora eladó,

Futaki-utca 46. szám alatt hátul az  
udvarban. 1379

Mindennemű

### íróeszközöket és papírárúkat

különösen

**Kredencpapirost** ivekben és tekercsekben  
**Klosettpapirost** grácit, simát és horgoltat  
**Noteszeket** különböző árakban  
**Tolltartókat** minden kivitelben  
**Kreppapirt** minden színben  
**Kazettákat** <sup>25/30, 30/50, 100/100</sup>  
**Térképeket** különböző árakban  
**Papirszervertárat** simát és hor-  
goltat  
**Irkákat** minden kivitelben  
**Kopirceruzákat** valamennyi  
gyártmányt  
**Selyempapirost** minden színben  
**Tollakat** minden gyártmányt  
**Borítékokat** minden nagy-  
ságon  
**Ceruzákat** minden gyártmányt  
**Íratópapirost**  
**Ragasztópapirost**  
és minden irodai és iskolai cikket legelőnyö-  
sebben szállít a

1326

**papír és íróeszköz nagykereskedés**

## ZIMA és TSA

Novi Sad, Pašić-utca 11. szám alatt.

## Az „Erzsébet“ szálloda

elegáns berendezett

## ÉTTERME

az előkelő közönség találkozó helye.  
Kitűnő konyha, elsőrangú italok. Etlap  
szerint való étkezésre havi bérletek a  
legjutányosabb áron. **A kávéházban**  
este 8 órától katonazene. 1803

## Irodistanő,

perfekt gépiróazonnali belépésre  
kerestetik **Transport r.-t.**  
Jevrejska ul. 13. 1380

Értesitem a n. é. hölgyközönséget, hogy új

## kalapok

a legújabb divat szerint raktárra érkez-  
tek, az elárulást a mai napon meg-  
kezdem. Kalapot kívánatra minta szerint  
átalakítok. Tisztelettel MAYER BERTA,  
Novisad, Futaki-utca 13. 1373

## Szülők figyelmébe!

KLEIN JENŐ  
harisnya-üzlet.

1217

Gyermek harisnyákban kötött és  
szővött árúknak nagy a választék

NOVI SAD  
Jevrejska ul. 13.

TELEFON SZÁM 350.

## SINVAS,

## valódi WINTER-TENGELYEK

tűzhelylapok, kész öntött és lemeztűzhelyek,  
sütők, füstcsövek, könyökök, saragyaláncok,  
ekefejek, ekecések, zománcozott lemezedények,  
méretlemezek <sup>1/2</sup>—5 mm.-ig felő és zárlemezek  
minden számban. Fehérbád, horgony- és hor-  
gonyozott lemezek, valamint épület- és butor-  
vasalások és különféle vasárúk nagy választék-  
ban, jutányos árak mellett kaphatók. 1314

## KUSZLI GYULA,

vaskereskedésben, Novisad, (Ujvidék) Temerini-u. 8.

## Milic Testvérek butorgyára

NOVISAD, PETŐFI-UTCA 51—53.

Készít mindennemű épület és butor-  
asztalos munkát: amerikai rend-  
szerű iroda-, ebédlő-, elő-, uri-, háló-,  
gyermekszoba, hal, salon és konyha-  
berendezést egyszerű és a legdíszesebb  
kivitelben a legolcsóbb szabott árakon  
kicsinyben és nagyban. !! Javítást és átalakítást is vállal. !!

392

Legolcsóbb, legszebb és legtartósabb a Milic-butor!



## A Szerbek Horvátok és Szlovének királyságának pénzügyminiszteriuma

Az 1921. évi 7%-ot kamatozó 500.000.000 dináros állami beruházási kölcsön.

## ALÁÍRÁSI FELHÍVÁS.

A Szerbek, Horvátok és Szlovének királyságának pénzügy-  
minisztere az 1921. június 27-én kelt DBr. 7941. számú és az  
alkotmány 130. szakasza értelmében törvényesített rendelet értel-  
mében felhívást intéz

### az 1921. évi 7%-ot kamatozó 500.000.000 diná- ros állami beruházási kölcsön jegyzésére.

Ezen kölcsön beruházási kölcsön és kizárólag közjavakra  
fordíthatik u. m.: a vasuti forgalom javítására és fejlesztésére, új  
vasuti vonalak építésére és a megkezdett vonalak befejezésére,  
kikötők, utak és országutak rendezésére és építésére.

A kölcsön összege 500.000.000 dinár, melyet „al pari“  
bocsátanak ki 100, 500, 1000, 5000 és 10.000 dináros címletek-  
ben, 50.000 sorozatban 100—100 számmal. A kamatok évi 7%,  
melyeket dekurzive minden levonás nélkül fizetnek ki félévi szel-  
vényekre és pedig minden év március 15-én és szeptember 15-én.  
A kamatokat az összes nyilvános pénztáraknál és megbízott pénz-  
intézeteknél mindennemű adó, bélyeg vagy illeték levonása nél-  
kül fizetik ki.

Az első szelvény 1922. március 15-én esedékes. 10 éven  
belül ez a kölcsön sem nem konvertálható, sem a kamatláb le  
nem szállítható. Ha a kölcsönt 10 év múlva konvertálják, a kötvé-  
nyek tulajdonosainak ajánlatot kell tenni a névértéken való  
kifizetésre.

A kölcsön amortizációs kölcsön és 50 évre adatik ki.  
Az amortizáció a kiadás utáni 4. évben kezdődik és az Állami  
Adósságok Vezérigazgatóságánál sorsolás vagy vétel útján a meg-  
állapított amortizációs terv szerint évenként egyszer történik, mely  
amortizációs terv a kötvényen van feltüntetve. A kölcsön jelzá-

loggal van biztosítva, az annuitásra szükséges összeget (kamatok  
és amortizáció) pedig minden évben a költségvetésbe kell fel-  
venni, fedezetül pedig elsősorban az illető beruházási tárgy jöve-  
delme szolgál.

A szelvények 5 évvel az esedékességük után évülnék  
el, a kötvények kisorsolása pedig 30 év múlva.

A kölcsönt az összes belföldi tőzsdéken fogják jegyezni.  
Ezen kölcsön kötvényei egyenrangúak az összes többi  
állami kötvényekkel, pupiláris biztosítékot élveznek, ovadékként  
helyezhetők el és alapokra, alapítványokra, letétekre használhatók  
fel az összes nyilvános pénztáraknál és magánvállalatoknál.

Ezen kötvények a Szerbek Horvátok és Szlovének  
királyságának Nemzeti Bankjánál és fiókjainál a törvényes rendelke-  
zések értelmében lombardirozhatók.

Ezen kölcsön kötvényei és szelvényei mentesek minden  
jelenlegi és jövő, ugy állami mint más (tartományi, kerületi, já-  
rási és községi) adótól és pótdától, valamint az összes illetékektől.

### A kölcsön 1921. szept. hó 1-től 30-ig jegyezhető

a Szerbek Horvátok és Szlovének királyságának összes pénzügy-  
miniszterinél a fentemlített feltételek mellett (minden 100 dinár név-  
érték után 100 dinár készpénzben).

E kölcsön felhasználását egy parlamentáris bizottság  
fogja ellenőrizni.

Az egész kölcsön felhasználása után pedig a pénzügy-  
miniszter a Szerbek Horvátok és Szlovének Nemzetgyűlésének a  
kölcsön hovaforításáról jelentést fog tenni.

Beograd, 1921. július hó.

**Dr. Kumanudi Koszta s. k., pénzügyminiszter.**